

(様式 1)

(ポルトガル語)

保護者 Para os pais

(公 印 省 略) (ポ)

令和 年 月 日

伊勢崎市立茂呂小学校

校長 佐藤 明

学校感染症と出席停止について

Doenças infecciosas escolares e suspensão de frequência

あなたのお子さんは、下記の病気があるため学校保健安全法第19条の規定により出席停止となりますので、医師の許可があるまで、学校を休ませてください。

Se a criança tiver a seguinte doença, será suspenso de frequentar a escola de acordo com o Artigo 19 da Lei de Saúde e Segurança Escolar.

なお、医師に治癒証明を記入していただき、登校する日に持参してください。

m disso, por favor, peça ao médico para preencher um atestado de recuperação e trazê-lo com você no dia em que vier para a escola.

Alé

Table with 2 columns: Disease Name (Nome da doença) and Absence Period (Período de suspensão). It lists various infectious diseases like Ebola, Measles, and COVID-19, along with their respective absence rules.

【備考】群馬県では下記の「その他の感染症」については、定めないこととしています。[Observações] Na província de Gunma, as seguintes "outras doenças infecciosas" não são estipuladas.

感染性胃腸炎・溶連菌感染症・マイコプラズマ感染症・伝染性紅斑・手足口病等
Gastroenterite infecciosa, infecção estreptocócica, infecção por micoplasma, eritema infeccioso, doença mão-boca, etc.

切 り と り 線 Linha de corte

治 癒 証 明 書 Atestado Medico de alta (certificado de cura)

伊勢崎市立茂呂小学校長 様

年 組 氏名

感染症名 Nome da doença infecciosas

令和 年 月 日 ~ 月 日まで 出席停止 Suspensão de comparecimento

感染症の予防上支障がないので、登校可能と認めます。Como não há problema na prevenção de doenças infecciosas, admito que pode ir à escola.

医療機関名 Nome da instituição médica

医師氏名 nome do medico

印